

ROZHODNUTÍ

PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 17. září 2012

o uznání Egypta podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 2008/106/ES, pokud jde o systémy výcviku a vydávání průkazů způsobilosti námořníkům

(oznámeno pod číslem C(2012) 6297)

(2012/505/EU)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na směrnici Evropského parlamentu a Rady 2008/106/ES ze dne 19. listopadu 2008 o minimální úrovni výcviku námořníků⁽¹⁾, a zejména na čl. 19 odst. 3 první pododstavec uvedené směrnice,

s ohledem na žádost Kypru ze dne 13. května 2005, Velké Británie ze dne 25. září 2006 a Řecké republiky ze dne 26. října 2006,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Podle směrnice 2008/106/ES mohou členské státy rozhodnout, zda potvrdí odpovídající průkazy způsobilosti námořníků vydané třetími zeměmi za předpokladu, že dotčená třetí země je uznána Komisí. Uvedené třetí země musí splňovat všechny požadavky Úmluvy Mezinárodní námořní organizace (IMO) o normách výcviku, kvalifikace a strážní služby námořníků z roku 1978 (úmluva STCW)⁽²⁾ ve znění změny z roku 1995.
- (2) Žádosti o uznání Egypta předložil Kypr dopisem ze dne 13. května 2005, Spojené království dopisem ze dne 25. září 2006 a Řecká republika dopisem ze dne 26. října 2006. Na základě těchto žádostí Komise posoudila systémy výcviku a vydávání průkazů způsobilosti v Egyptě s cílem ověřit, zda Egypt splňuje všechny požadavky úmluvy STCW a zda byla přijata vhodná opatření k zabránění podvodům s průkazy způsobilosti. Toto posouzení vychází z výsledků inspekce, kterou provedli odborníci z Evropské agentury pro námořní bezpečnost v prosinci 2006. Během uvedené inspekce byly v systémech výcviku a vydávání průkazů způsobilosti zjištěny některé nedostatky.
- (3) Komise předala členským státům zprávu o výsledcích posouzení.

- (4) Komise požádala Egypt dopisy ze dne 16. února 2009, ze dne 21. září 2010 a ze dne 20. prosince 2011 o poskytnutí důkazů o tom, že zjištěné nedostatky byly napraveny.
- (5) V dopisech ze dne 12. listopadu 2009, ze dne 25. listopadu 2010 a ze dne 28. února 2012 poskytl Egypt požadované informace a důkazy o provádění vhodných a dostatečných nápravných opatření, jejichž cílem je vyřešit nedostatky zjištěné při posuzování souladu.
- (6) Výsledky posouzení souladu a zhodnocení informací poskytnutých Egyptem prokázaly, že Egypt splňuje příslušné požadavky úmluvy STCW a přijal vhodná opatření k zabránění podvodům s průkazy způsobilosti.
- (7) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem Výboru pro námořní bezpečnost a zabránění znečištění z lodí,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Pro účely článku 19 směrnice 2008/106/ES se Egypt uznává, pokud jde o systémy výcviku a vydávání průkazů způsobilosti námořníkům.

Článek 2

Toto rozhodnutí je určeno členským státům.

V Bruselu dne 17. září 2012.

Za Komisi

Siim KALLAS
místopředseda

⁽¹⁾ Úř. věst. L 323, 3.12.2008, s. 33.

⁽²⁾ Přijatá Mezinárodní námořní organizací.